

# ČESTNÝ HOST SLOVENSKO



## Slovensko v Prahe

Príležitosť byť čestným hosťom na medzinárodnom knižnom veľtrhu poskytuje hostujúcej krajine významný priestor upriamiť pozornosť hosťiteľskej verejnosti práve na tie hodnoty, ktoré hosť pokladá za dôležité. Práve preto má pre Slovensko možnosť byť čestným hosťom na Svete knihy Praha 2013 mimoriadny význam. Literárne informačné centrum, gestor každoročnej účasti slovenských vydavateľov na medzinárodných knižných veľtrhoch a zároveň gestor čestného hostovania SR v Prahe, pripravil v spolupráci s množstvom ďalších kultúrnych subjektov a inštitúcií sprievodný program, ktorý si klade za cieľ predstaviť českej a medzinárodnej verejnosti našu literatúru, kultúru a umenie. Pri jeho príprave sme sa opierali o tri významné výročia: storočnicu Dominika Tatarku, 1150. výročie príchodu cyrilo-metodskej misie na územie Veľkej Moravy a v neposlednom rade 20. výročie vzniku Českej a Slovenskej republiky, ktoré ponúkajú príležitosti na atraktívne prezentácie slovenskej literatúry pre českú verejnosť.

Pri príprave sprievodného programu brali organizátori slovenskej prezentácie, pochopiteľne, do úvahy aj hlavné obsahové témy tohtoročného Sveta knihy (*Čteme jedním dechem, Rozmanité cesty poezie*).

Na pripomienke uvedených troch výročí, no najmä na prezentácii dvadsiaty knih (čo je mimoriadne číslo, zvyčajne totiž ročne vychádza v češtine 4–5 titulov slovenských autorov) slovenských autorov, ktoré vyjdú v českom preklade z iniciatívy LIC a dostanú sa na český knižný trh od mája 2012 do mája 2013, bude postavený náš veľtržný program Praha 2013. Spoluprácu s českými vydavateľmi pokladá Literárne informačné centrum za veľmi dôležitý oporný bod sprievodného programu.

Organizátori slovenskej prezentácie na veľtrhu Praha budovali jej program s dôsledným zameraním na rozličné druhy publika, to znamená so zameraním na odbornú verejnosť aj na širokú verejnosť, ako aj so

zameraním na deti a mládež. Ďetom je venovaný pestrý 4-dňový program, ktorý zahŕňa ilustračné workshopy, inscenované čítania, premietania slovenských animovaných filmov, prezentácie, hry a súťaže. Nechýbajú odborné semináre venované zvyšovaniu záujmu o čítanie u detí a mládeže.

Zámerom čestného hostovania SR v Prahe je nepochybne záujem zvýšiť v širokej českej i medzinárodnej verejnosti, rovnako ako aj v odbornej, povedomie o slovenskej kultúre a Slovensku všeobecne prostredníctvom literatúry a literárnych podujatí.

Očakávame, že konkrétnymi výsledkami čestného hostovania SR na Svete knihy Praha 2013 budú okrem preložených a na českom knižnom trhu dostupných diel slovenských autorov aj ďalšie spoločné projekty v oblasti literatúry a kultúry, projekty literárne, mediálne, divadelné a ďalšie.

### O LIC

Literárne informačné centrum (LIC) je štátna príspevková organizácia v pôsobnosti Ministerstva kultúry SR. Zameriava sa na monitorovanie, reflexiu a propagáciu súčasnej slovenskej literatúry doma i v zahraničí. Organizačne zabezpečuje knižné expozície SR na vybraných knižných veľtrhoch a výstavách v zahraničí spolu so sprievodnými literárno-kultúrnymi podujatiami, spolupracuje so zahraničnými vydavateľmi pri vydávaní diel slovenských autorov a finančne tieto vydania podporuje.

### KONTAKT: Literárne informačné centrum

Nám. SNP 12, 812 24 Bratislava,  
Slovenská republika  
tel.: +421-2/2047 3506  
fax: +421-2/5296 4563  
e-mail: lic@litcentrum.sk  
web: www.litcentrum.sk

# PROGRAM ČESTNÉHO HOSTA

## středa 15. 5.

**17.00** PAMÁTNÁ IZBA LADISLAVA MŇAČKU, PELLÉOVÁ 20, PRAHA 6

### Jozef Leikert: Takový byl Ladislav Mňačko

Jedinečné skutečnosti ze života spisovatele a novinára Ladislava Mňačka spracované v jeho biografii (vydal Slovenský literárny klub v ČR 2013, preklad M. Poláková)

[ Slovenský literárny klub v ČR, Slovensko-český klub

## čtvrtek 16. 5.

**10.30–12.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO 

### Priatelía z knižnice

Výtvarný workshop ilustrátora Vlada Krála na motívy knihy Jána Uličianskeho *Analfabeta Negramotná* z vydavateľstva Trio. Výtvarná hra s obľúbenými knižnými hrdinami – Pippi Dlhou Pančuchou, Jankom Hraškom a Tromi pátračmi. Moderuje Ľubica Kepštová.

[ BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti,


Trio Publishing, Zdrúženie vydavateľov a kníhkcpcov SR, Literárne informačné centrum

**11.00** S 201 – STŘEDNÍ HALA

### Slovensko – otevření stánku čestného hosta a autorskej výstavy Lucie Gardin

[ Literárne informačné centrum

**12.00–12.50**

SÁL ROSTEME S KNIHOU – PRAVÉ KRÍDLO 

### Ján Uličiansky: Malá princezna

Scénické čítanie pre deti aj rodičov z cyklu Lukáša Hejlika *LiStOVÁNi* – dobrodružný príbeh plný tajomstiev, ale i filozofických úvah o hodnotách života. Uvedie Ján Uličiansky. Účinkujú: Lenka Janíková a Petra Bučková.

[ Literárne informačné centrum, Zdrúženie vydavateľov a kníhkcpcov SR


**12.30–13.30** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO 

### Barbora Škovierová: Pyžamový týždeň / Pyžamový týždeň

Prezentácia česko-slovenskej knihy pre deti. Na príbehu malej Agátky počas jej „pyžamového“ pobytu v nemocnici sa malým čitateľom veľmi nápadito vysvetľujú rozdiely medzi slovenčinou a češtinou.

[ Slovenský literárny klub v ČR, Zdrúženie vydavateľov a kníhkcpcov SR, Literárne informačné centrum

**13.00–13.50**

SÁL ROSTEME S KNIHOU – PRAVÉ KRÍDLO 

### Na rovnakej vine

Slovenská vydavateľka Magdaléna Fazekašová (Trio Publishing) a český vydavateľ Martin Vopěnka (Práh) predstavujú plody svojej spolupráce. Hostia: Daniel Hevier a Ján Uličiansky.

[ Literárne informačné centrum, Zdrúženie vydavateľov a kníhkcpcov SR

**14.00–15.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO

### Bienále ilustrácií Bratislava

Svetový milník nových trendov v detskej knižnej ilustrácii – medzinárodnú súťažnú prehliadku originálov ilustrácií kníh pre deti a mládež predstaví Viera Anoškinová a jej hostia Peter Tvrdoň, Zuzana Jarošová a Dušan Roll.

[ BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti,

Zdrúženie vydavateľov a kníhkcpcov SR, Literárne informačné centrum

**14.00–15.00** S 201 – STŘEDNÍ HALA 

### Autogramiáda

Daniel Hevier a Ján Uličiansky podpisujú svoje knihy a odpovedajú na otázky čitateľov.

[ Trio Publishing, Práh, Literárne informačné centrum

**15.00–15.50** VELKÝ SÁL – STŘEDNÍ HALA

### Sláva víťazom

Anasoft litera: slávnostné predstavenie najvýznamnejšej slovenskej literárnej ceny za prózu, jej doterajších víťazov a finalistov. Marek Vadas, laureát ceny Anasoft litera 2007 za knihu poviedok *Liečiteľ*, v ktorej vyzrával príbeh šamanov a duchov pralesa, porozpráva o tom, aký súvis má súčasná slovenská literatúra s Afrikou, a aj o iných veciach.

[ Anasoft litera, Literárne informačné centrum


**15.30–17.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO 

### Načo nám je hlava?

Literárna tvorivá dielňa „Čítame s Osmijankom – pridaj sa ty!“ Počas inscenovaného čítania *Rozprávky o sedemhlavej žirafe* Kristy Bendovej deti vytvoria žirafie hlavy. Vedie a moderuje Miroslava Biznárová.

[ Literárne informačné centrum, Osmijanko

## 16.00–16.50

LITERÁRNÍ KAVÁRNA – PRAVÉ KRÍDLO (BALKON VLEVO) 

### Dny procházejí městem

Antológiu súčasnej slovenskej poézie predstaví vydavateľ Jiří Tomáš (Akropolis) s prekladateľmi Janou Štroblovou a Petrom Pouzarom. Svoje básne predstavia Elena Hidvéghyová-Yung, Michal Habaj a Peter Šulej.

[ Literárne informačné centrum, Nakladateľství Akropolis, Združenie vydavateľov a knihkupcov SR ]

## 17.00–18.00 SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO

### BIBIANA deťom

Premietanie najlepších filmov z BAB – výberová kolekcia víťazných filmov slovenských tvorcov z festivalu Bienále animácie Bratislava.

[ BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Literárne informačné centrum ]

## 17.00–17.50 S 201 – STŘEDNÍ HALA

### Josef Leikert: Takový byl Ladislav Mňačko

Jedinečné skutočnosti zo života spisovateľa a novinára Ladislava Mňačka spracované v jeho biografii (vydal Slovenský literárny klub v ČR 2013, preklad M. Poláková), návštevníkom priblížia autor a vydavateľ.

[ Slovenský literárny klub v ČR, Literárne informačné centrum ]

## 18.30 SLOVENSKO-ČESKÝ ART KLUB, V ZÁVĚTRÍ 4, PRAHA 7

### Česko – slovenské zrkadlenie

Stretnutie slovenských a českých spisovateľov a prezentácia ich najnovšej tvorby – Ladislav Ballek, Anton Baláž, Milan Richter, Jana Štroblová, Jiří Dědeček a ďalší

[ Slovenský literárny klub v ČR ]

# pátek 17. 5.

## 10.00–10.50 LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KRÍDLO

### Hájkova žena

Variácia na klasické dielo slovenskej literárnej spisy P. O. Hviezdoslava. Nový kontext, moderný jazyk a inovačný prístup s pôvodnými citáciami. Účinkujú: Anna Nováková, Daniel Zulučka a Michal Rosík. Scenár: Miroslav Dacho. Réžia: Lukáš Brutovský.

[ Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a knihkupcov SR ]

## 10.30–11.30 SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO

### Věra Ludíková: Malý básník

Výber z poézie pre deti českej poetky Věry Ludíkovéj, preložený do slovenčiny a nemčiny, doplnený ôsmimi slovenskými básnikmi a výberom ich básní pre deti, ktoré autorka preložila do češtiny. Uvádza: Věra Ludíková.

[ Grantis, s.r.o., Literárne informačné centrum ]

## 11.00–11.50

LITERÁRNÍ KAVÁRNA – PRAVÉ KRÍDLO (BALKON VLEVO)

### Kafkov druhý život

Scénické čítanie z hry Milana Richtera o živote, aký osud Kafkovi nedožičil. Zaznejú rozhovory postáv F. Kafku a jeho snúbenice zo scén v Prahe v rokoch 1939 a 1961. Moderuje Jana Štroblová. Účinkujú slovenskí herci.

[ Literárne informačné centrum ]

## 12.00–12.50

KOMORNÍ SÁL – PRAVÉ KRÍDLO (BALKON VLEVO)

### Příběhy o ženách v současném slovenském filmu

Alena Bodingerová predstaví film *Miluj ma, alebo odíď!*, ktorý vznikol podľa jejho scénára v režii Mariany Čengel Solčánské a ktorý reprezentuje jeden z výrazných proudů v súčasnej slovenskej kinematografii. Úvodní slovo Petr Kaňka.

[ Literární akademie, Svět knihy, s.r.o. ]

## 12.00–13.00 MALÝ SÁL – PRAVÉ KRÍDLO (BALKON VLEVO)

### Ivan Klíma a Ladislav Ballek

Čtou ze svých nejnovějších knih – I. Klíma: *O lásce, tichu i zradě*, L. Ballek: *Trináctý měsíc*.

[ PEN klub ]

## 12.00–14.00 SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KRÍDLO

### Zahrajme sa na Slniečko

Výtvarný a literárny workshop Aleny Wagnerovej a Ľubice Kepštovej o časopiseckej tvorbe a knižnej ilustrácii, v ktorom sa deti zahrajú na redaktorov, maliarov a spisovateľov. Spoločne vytvoria detský časopis.

[ Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a knihkupcov SR ]

## 12.00–12.50 S 201 – STŘEDNÍ HALA

### Sám proti noci: Dominik Tatarka

Priatelía a kolegovia spomínajú na Dominika Tataruku. Hostia: Eva Štolbová, Lenka Procházková, Oleg Pastier, Peter Zajac.

[ Artforum, Literárne informačné centrum ]

## 13.00–13.50 LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KRÍDLO

### V úzkosti hledania: Dominik Tatarka

LIC a vydavateľstvo Artforum predstavujú publikácie, ktoré vydali k storočnici Dominika Tataruku. Po dlhom období mlčania sa opäť stretneme s výnimočným spisovateľom a disidentom. Hostia: Eva Štolbová, Lenka Procházková, Oleg Pastier, Peter Zajac, J. Ohňová.

[ Artforum, Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a knihkupcov SR ]

## 13.00–13.50

KOMORNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)

### Vznikne opět generace? Zařikání obrazu světa ve filmech slovenských studentů a jejich pedagogů

Pořad předestře témata dokumentaristů i scénaristů hrané tvorby, která stojí v současné době v centru pozornosti mladých slovenských tvůrců. Patří mezi ně romská problematika, otázka odsunu Maďarů po 2. světové válce, osudy lidí z politických procesů 50. let, ale najdeme zde například i filmové variace k Hemingwayově povídce atp. Pořadem provází český dokumentarista Petr Kaňka.

[ Literární akademie, Svět knihy, s.r.o.

## 13.00–14.30

P 208 – PRAVÉ KŘÍDLO



### Čtení s Ivonou Březinovou a Gabrielou Futovou

Setkání s českou a slovenskou autorkou. Ivona Březinová kromě psaní svých vlastních knížek překládá ze slovenštiny půvabně vyprávění Gabriely Futové o *Psi škole kocoura Rudochlupa*. O této i dalších knížkách si budou obě autorky povídat s dětmi.

[ Albatros Media a.s., nakladatelství Albatros

## 14.00–14.50

AUTORSKÝ SÁL – LEVÉ KŘÍDLO

### Emíre Khidayer – beseda

Beseda se slovenskou autorkou k jejím bestsellerům *Arabský svět – jiná planeta?* a *Život po arabsku*.

[ Mladá fronta, a.s.

## 14.00–15.00

MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)

### Dušan Šimko a Antonín Bajaja

Besedují o literatuře ve spojení s regiony.

[ PEN klub

## 14.30–16.00

SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO

### Hodnoty súčasnej slovenskej literatúry pre deti a mládež

Riadiateľka LIC Miroslava Vallová, literárna kritička Ľubica Kepštová a Eva Číferská predstavujú publikácie venované slovenskej detskej literatúre a revue o umení pre deti Bibianu.

[ BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Združenie vydavateľov a knihkupcov SR, Literárne informačné centrum

## 15.00–15.50

VELKÝ SÁL – STŘEDNÍ HALA

### (A)Politická talkshow

Diskusia o česko-slovenských vzťahoch minulých i súčasných s poslednými predsedami vlád Čiech a Slovenska v spoločnom štáte. Moderuje Ladislav Snopko. Hostia: Ján Čarnogurský, Petr Píthart.

[ Slovenský inštitút v Prahe

## 15.00–15.30

MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)



### Ireney Baláž

Básnik prednáša z novej zbierky poezie *Čas hmatu*.

[ PEN klub

## 16.00–16.50

KOMORNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)



### Vtáčiemu trusu je podobné to tvoje scribere

Petr Borkovec prezentuje antológiu slovenských básnikov 6x poezie Slovensko, vydanú v slovenskom origináli. Hostia: Mila Haugová a Rudolf Jurolek.

[ Fra, Literárne informačné centrum

## 16.00–16.30

MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)

### Marian Grupač: Poltvin

Čtení z nové sbírky povídek.

[ PEN klub

## 16.00–17.00

SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO



### Pre najväčších čitateľov

Významná česká spisovateľka Iva Procházková a slovenská autorka detských kníh Kvetka Dašková predstavujú návštevníkom navzájom svoje knihy: Iva Procházková knihu *Kvety Daškovej Peťka, ja a osem medvedíkov* a Kvetka Dašková zasa jej knihu *Päť minút pred večerou*.

[ Literárne informačné centrum, Vydavateľstvo Q 111

## 17.00–17.50

LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO

### Nebezpečne dobrí: Pavel Vilikovský a Balla

Dvojica slovenských autorov predstaví svoje diela: Vilikovský román *Pes na cestě*, Balla knihu poviedok *Naživu*. Vyšli v preklade Miroslava Zelinského vo vydavateľstvách Větrné mlýny, Brno a Kniha Zlín. Moderuje Miroslav Zelinský. Hudba: Zuzana Homolová.

[ Anasoft litera, Literárne informačné centrum

## 17.00–18.00

SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO



### BIBIANA deťom

Premietanie kolekcie filmov Kolomana Lešša, výtvarníka, spisovateľa, animátora a nositeľa Čestnej medaily Albína Brunovského na BAB 2012.

[ BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Literárne informačné centrum

## 18.00–18.50

LITERÁRNÍ KAVÁRNA – PRAVÉ KŘÍDLO

### Náhody a osudy: Jana Beňová a Jaroslav Rumpí

Laureátka Ceny Európskej únie za literatúru 2012 Jana Beňová predstaví svoju novú knihu *Preč! Preč!* a český preklad *Café Hyena*. Jaroslav Rumpí uvedie knihy *Kruhy v obilí* a *V znamení Hovna*. Moderuje Miroslav Zelinský.

[ Anasoft litera, Literárne informačné centrum

**20.00**

VIOLA, NÁRODNÍ 1011/7, PRAHA 1

**Zápisnice s Ikarom**

Inscenované poetické predstavenie z tvorby popredných slovenských básnikov (I. Krasko, M. Válek, M. Haugová, J. Ondruš, J. Stacho, Š. Strážay a ďalší). Účinkujú Silvester Lavrík, Pavlína Böhmerová, Júlia Urdová, Jozef Lupták a Boris Lenko.

Vstup zdarma.

[ Literárne informačné centrum, Svět knihy

**sobota 18. 5.****10.30–12.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO **Čo všetko sa môže stať**

Výtvarný workshop ilustrátorky Martiny Matlovičovej na námety úspešných knížiek Ester Starej *A pak se to stalo* a *Chrochtík a Kvíalka* za účasti autorky. Moderuje Ľubica Kepštová.

[ Zdrúženie vydavateľov a kníhkupcov SR, Literárne informačné centrum

**11.00–11.30** MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)**Markéta Hejkalová**

Otvára druhý den česko-slovenské PENklubovny. Čte z nové knihy *Andělé dne a noci*. Představí další slovenské autory a uvede čtení Jozefa Banáše.

[ PEN klub

**11.00–11.50**

S 201 – STŘEDNÍ HALA

**Mafia podľa Kariku**

Jozef Karika je autor série kníh o slovenskej mafii: *V tieni mafie*, *V tieni mafie II.*, *Čas dravcov a Nepriateľ štátu*. Prvá časť trilógie vyšla aj v českom preklade. Besedu s autorom moderuje popredný slovenský knihomil Dado Nagy.

[ IKAR, Zdrúženie vydavateľov a kníhkupcov SR

**11.30–12.00** MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)**Jozef Banáš**

Čte z románu *Zastavte Dubčeka!*.

[ PEN klub

**12.00–12.50**KOMORNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO) **Nevzýčajné príbehy: Veronika Šikulová a Juraj Šebesta**

Beseda s autorkou pre deti aj dospelých V. Šikulovou nielen o jej novom románe *Diera do svetra* (2012) a s autorom románov pre mládež J. Šebestom nielen o románe *Venussha. Ťažký týždeň* (2011).

Moderuje: Milan Žáček.

[ Anasoft litera, Literárne informačné centrum

**12.00–13.30**

SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO

**Analfabeta Negramotná / Čítame s porozumením**  
Odborný seminár vydavateľstva Trio Publishing. Projekt na vytvorenie návykov detí školského veku zvládať čítaný text s porozumením predstavia Timotea Vráblová a Magdaléna Fazekašová.

[ Slovenská sekcia IBBY, Trio Publishing, Literárne informačné centrum, Zdrúženie vydavateľov a kníhkupcov SR

**12.30–13.00** MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)**Anton Baláž – Prehovor, Ezechiel!**

Čtení z románu o Jánú Lajčiakovi.

[ PEN klub

**13.00–13.50**

VELKÝ SÁL – STŘEDNÍ HALA

**Pavol Rankov: Matky**

Inscenované čítanie z románu P. Rankova za prítomnosti autora. *Matky*, román s humanistickým posolstvom, ktorého hrdinky prežívajú materstvo v hraničných situáciách, vydal Host (2013) v preklade J. Fashingbauerovej.

[ Anasoft litera, Literárne informačné centrum

**13.00–13.30** MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)**Mária Bátorová**

Čte z kratších próz a z monografie o Dominiku Tatarkovi.

[ PEN klub

**13.30–14.00** MALÝ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)**Anton Hykisch**

Ukázky z románu *Rozkoše dávnych čias*.

[ PEN klub

**13.30–14.30** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO **Podťe s nami do rozprávky – Pojdťe s námi do pohádky**

Autorka projektu Viera Kučerová a ilustrátorka A. Švolíková predstavia dvojjazyčnú rozprávkovú knihu s CD a zavedú vás z rozprávky do pohádky. Môžete si nimi čítať, hrať sa a súťažiť v tom, ako si spolu po slovensky a po česky rozumieme.

[ Bona fide, Literárne informačné centrum

**14.00–14.50** SÁL ROSTEME S KNIHOU – PRAVÉ KŘÍDLO**Jar po dlhej zime**

Magdalena Hennerová z vydavateľstva Paseka a prekladateľ Emil Charous predstavia knihu Rudolfa Slobodu *Rozum*. Vydavateľstvo Volvox Globator a prekladateľ Miroslav Želinský predstavia český preklad kníh Juraja Šeba: *Zlaté 60-te roky* a *Normálne 70-te roky*. Host: Jana Beňová. Hudba: Marian a Martin Geišbergovci.

[ Literárne informačné centrum, Zdrúženie vydavateľov a kníhkupcov SR

**14.30–16.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO 

### **Mačacie príbehy**

Výtvarný workshop Petra Čisáríka na motívy knižky Márie Ďuričkovej *O Gul'kovi Bombul'kovi* a ďalších obľúbených mačacích hrdinov – Puťa a Muťa, Mikeša, Kocúra na kolieskových korčuľiach. Moderuje Ľubica Kepštová. Host: Mária Števková, vydavateľstvo BUVIK.

[ Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a kníhkupecov SR

**15.00–15.50** LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO

### **Krajina hrubých čiar. Rozhovory s expremiérkou**

Beseda s Ivetou Radičovou, bývalou premiérkou vlády SR, o jej knihe rozhovorov z vydavateľstva IKAR. Na besede sa zúčastní aj novinárka a spoluautorka knihy Ľuba Lesná. Moderuje Milan Markovič. Hudba: Peter Cmorič.

[ IKAR

**15.00–15.50** AUTORSKÝ SÁL – LEVÉ KŘÍDLO

### **Rado Ondřejček – beseda s držiteľom novinárskych cien**

Co vše jste ochotni věnovat práci? Beseda s úspešným slovenským autorem a hosty nad knihou *Homo asapiens*.

[ *Mladá fronta, a.s.*

**15.00** L 305 – LEVÉ KŘÍDLO

### **Juraj Šebo – autogramiáda**

Slovenský spisovateľ Juraj Šebo bude podepisovať knihu *Zlatá léta šedesátá*, vzpomínkovou encyklopedií na šedesátá léta minulého storočia.

[ *Volvox Globator*

**16.00–18.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO 

### **BIBIANA deťom**

Premietanie animovaných filmov z BAB, výtvarné diela a čítanie z úspešných knižných titulov súťaže BIBI-ANY „Najkrajšie a najlepšie knihy jari, leta, jesene a zimy“. Animačný expres privezie pestrú kolekciu najlepších diel slovenských tvorcov animovaného filmu.

[ *BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti, Literárne informačné centrum*

**16.30–17.50** VEĽKÝ SÁL – STŘEDNÍ HALA

### **Metropolka znova otvorená!**

Séria divadelných skečov zo slovenskej a českej literárnej a výtvarnej histórie dvadsiaty a tridsiaty rokov minulého storočia v sprievode dobovej hudby.

[ *Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a kníhkupecov SR*

**18.00–18.50**

VEĽKÝ SÁL – STŘEDNÍ HALA

### **Objavme Slovensko – slávnostný večer vydavateľstva Dajama**

Prezentácia edičnej činnosti za prítomnosti známych osobností slovenského kultúrneho a športového života.

[ *Vydavateľstvo DAJAMA, Združenie vydavateľov a kníhkupecov SR, Literárne informačné centrum*

## **neděle 19. 5.**

**10.00** LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO

### **Jan Lukeš: Diagnózy času (Český a slovenský poválečný film 1945–2012)**

Beseda se známým filmovým historikem a kritikem Janem Lukešem o jeho zcela nové knize

[ *Nakladatelství Slovart*

**10.00–10.50**

KOMORNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO (BALKON VLEVO)

### **Večný outsider: Silvester Lavrík a Laco Kerata**

Silvester Lavrík predstaví svoj najnovší román *Zu*, ktorý ho vynesol medzi finalistov Anasoft litery 2012, a spisovateľ Laco Kerata knihu *Zlý herec*, ktorá vyšla vo vydavateľstve Větrné mlýny (2012) v preklade Miroslava Zelinského.

[ *Anasoft litera, Literárne informačné centrum*

**10.30–11.30** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO 

### **Obraz slova**

Workshop na motívy detského *Proglasu* v autorskej interpretácii spisovateľa Daniela Pastirčáka. Vytvoríme si pozitívne výtvarné afirmácie na každý deň s posolstvom vierozvestov Cyrila a Metoda. Moderuje Ľubica Kepštová.

[ *Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a kníhkupecov SR*

**11.00–11.50** LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO

### **Prieniky a súvislosti: Dušan Dušek a Monika Kompaníková**

Vířazka literární ceny Anasoft Litera 2011 predstaví román *Pátá loď* (Větrné mlýny), preklad Kateřina Tučková. Dušan Dušek uvedie prózu *Pešo do neba* v preklade M. Zelinského. Moderuje: Miroslava Vallová. Hudba: Adriana Bartošová.

[ *Anasoft litera, Literárne informačné centrum*

**12.00–12.50**

LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO

**Dom hluchého**

Slovenský autor a režisér Peter Krištúfek ponúkne prierez doterajšou tvorbou a poodhalí okolnosti vzniku rodinnej ságy *Dom hluchého*. Montáž z jeho úspešného filmu *Viditeľný svet* (s Ivanom Trojanom) priblíži mnohostrannú osobnosť autora. Moderuje Radek Malý.

[ Anasoft litera, Literárne informačné centrum

**12.00–13.00** SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO**Čo sa zmesť do stratenej rukavičky?**

To prezradí deťom autor knižky *O stratenej rukavičke* Juraj Kuniak. Ak máte doma rukavičku, ktorá stratila svoju kamarátku, nezabudnite ju priniesť! Čaká vás prekvapenie! Moderujú Ľubica Kepštová a Alena Wagnerová.

[ Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a knižkupcov SR

**12.00–12.45**

P 208 – PRAVÉ KŘÍDLO

**Beseda s populárnou slovenskou autorkou a nakladateľkou Evou Urbanikovou**

Eva Urbaniková je populárna autorka, jej knihy *Všetchno nebo nic*, *Příliš osobní známost* či *Vztahová níže* vydalo nakladateľství Motto, a zároveň úspešná slovenská nakladateľka, ktorá objavila napríklad Hanu Lasicovú.

[ Albatros Media a.s., nakladateľství Motto

**13.00–13.50**

LITERÁRNÍ SÁL – PRAVÉ KŘÍDLO

**Proglas**

Prezentácia reprezentatívnej publikácie s básnickými interpretáciami súčasných slovenských básnikov k 1150. výročiu príchodu Cyrila a Metoda na Veľkú Moravu. Účinkujú: Juraj Kuniak, Dana Podracká a Ján Zambor. Moderuje: Martin Kučera, autor českého prebásnenia Proglasu z dielne Slovenského literárneho klubu v ČR. Hudba: Adriana Bartošová.

[ Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a knižkupcov SR

**13.00**

S 201 – STŘEDNÍ HALA

**Dunaj na Vltavě**

Slavnostní vyhlášení výsledků soutěže o nejzdařilejší překlad slovenských textů do češtiny.

[ Slovenský inštitút v Prahe, Svět knihy, s.r.o.

**14.00–16.00**

SLOVENSKO DĚTEM – PRAVÉ KŘÍDLO

**Majú klasické rozprávky miesto v detských knižničkách?**

Ako vydávať klasiku pre deti s dôrazom na Pavla Dobšinského a Boženu Němcovú. Odborný seminár vedie Timotea Vráblová so svojimi hosťami – Igorom Váľkom a Ivonou Březinovou.

[ Slovenská sekcia IBBY, Literárne informačné centrum, Združenie vydavateľov a knižkupcov SR

**14.00–14.50**

S 201 – STŘEDNÍ HALA

**Juliana Sokolová: Můj dom bude mať strechu / My House Will Have a Roof**

Prezentácia knižného debutu slovenskej poetky, ktorý vyšiel dvojjazyčne vo vydavateľstve FRA. Moderujú: Petr Borkovec a Erik Lukavský.

[ Fra, Literárne informačné centrum

**14.00**

PROSTOR PŘED VÝSTAVIŠTĚM

**Pocta Jánošíkovi**

Folklórny program FS Šarvanci k 300. výročiu smrti legendárneho slovenského zbojníka

[ FS Šarvanci a Slovensko-český klub